

Gemeindenachrichten

der Gemeinde

St. Pantaleon



Zugestellt durch Post.at

AUSGABE 3

Mai 2025

AMTLICHE MITTEILUNG



Der Streuobstanbau in Österreich zählt zum Immateriellen Kulturerbe der UNESCO.

Auf Streuobstwiesen stehen hochstämmige Obstbäume in ausreichendem Abstand, sodass sie genug Licht erhalten und die Wiesenflächen genutzt werden können.

Das Prädikat würdigt die Menschen, die sich seit Generationen für den Erhalt der Streuobstbestände und die damit verbundene Kultur einsetzen.

Dieses Foto zeigt die Streuobstwiese der Familie Mehlhart, Mostbauer Heiss z' Stockham.



Terminkalender

DATUM	VERANSTALTUNG	ORT & ZEIT
10. Mai 2025	Muttertagsfeier	MZH, 14.00 Uhr
12. Mai 2025	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal, 19.00 Uhr
13. Mai 2025	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes	Bergmannsheim, 15.00 Uhr
14. Mai 2025	Blutspendeaktion des Roten Kreuzes	Volksschule St. Pantaleon, 15.30 - 20.30 Uhr
24. Mai 2025	Genusstour der Gesunden Gemeinde, Radtour zu den Direktvermarktern Ersatztermin: 25.05.2025	Treffpunkt 12.30 Uhr bei der Gemeinde St. Pantaleon
27. Mai 2025	AchtsamkeitsWerkstatt mit Martha Lepperdinger	Stiegl-Gut Wildshut
5. Juni 2025	BrotWerkstatt mit Rudolf Pichler	Stiegl-Gut Wildshut
5. Juni 2025	Vereinsturnier des ATSV ESV Trimmelkam-St. Radegund	ATSV Stocksporthalle, 18.30 Uhr
9. Juni 2025	Pfingstfrühschoppen der Musikkapelle St. Pantaleon	Mittelschule St. Pantaleon, 10.00 Uhr
10. Juni 2025	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes	Bergmannsheim, 15.00 Uhr
11. Juni 2025	Gemeinderatssitzung	Gemeindeamt 19.00 Uhr
12. Juni 2025	Sommerfest vom Kindergarten	MZH
13. Juni 2025	Sonnwendfeuer der Landjugend St. Pantaleon Ersatztermin: 14.06.2025	Seeleiten, 20.00 Uhr
22. Juni 2025	Österreichische Meisterschaft im Mannschaftsspiel Jugend U-19	ATSV Stocksporthalle, 11.00 Uhr
28. Juni 2025	Landesmeisterschaft Playoff der Herren	ATSV Stocksporthalle, 08.30 Uhr
28. Juni 2025	Büchertausch-Vormittag des L(i)ebenswerten St. Pantaleon	Pfarrheim St. Pantaleon
28. Juni 2025	Gedenkfeier des Erinnerungsvereins	Mahnmal an der Moosach, 18.00 Uhr
29. Juni 2025	Familiengottesdienst	Pfarrkirche St. Pantaleon, 8.40 Uhr
13. Juli 2025	Bezirksmusikfest mit Marschwer- tung mit der MK St. Pantaleon	Geretsberg
16. Juli 2025	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal, 19.00 Uhr
21. September 2025	Frühschoppen der Freiwilligen Feuerwehr St. Pantaleon	FF-Haus

Neue Radkarte



Vom Entdeckerviertel gib es eine neue Radkarte von unserer Region (Oberösterreich, Salzburg, Bayern). Diese liegen im Gemeindeamt auf und können gerne abgeholt werden.

Pflegende Angehörige

Für den **Stammtisch** für betreuende und **pflegende Angehörige** gibt es wieder Termine. Diese finden in Eggelsberg im Gasthaus Steinerwirt statt. Beginn jeweils um 19.30 Uhr.

Mi, 14.05.2025

Mi, 11.06.2025



Öffnungszeiten

Gemeindeamt und Post-Partner

MO, DI, DO, FR 07.30 - 12.00 Uhr
MO und DO **14.00** - 16.30 Uhr
Mittwoch kein Parteienverkehr

Termine sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

IMPRESSUM: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Gemeinde St. Pantaleon; Fotos: Gemeinde St. Pantaleon, privat; Beiträge an: elisabeth.reiter@st-pantaleon.ooe.gv.at; Redaktionsschluss nächste Zeitung: **3. Juni 2025**





Aus dem Gemeinderat

Kassenkredit 2025

Der Kassenkredit für das Kalenderjahr 2025 wurde mit einem maximalen Rahmen von € 1.700.000,- an die Raiffeisenbank Oberes Innviertel, Bankstelle St. Pantaleon vergeben.

Dienstpostenplan

Im Sinne des § 76 Abs. 5 der Oö. Gemeindeordnung 1990 i.d.g.F. wurde der vom Gemeinderat in der am 31.03.2025 abgehaltenen öffentlichen Gemeinderatssitzung Dienstpostenplan 2025 beschlossen und kundgemacht.

Jahresabschluss 2023

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2023 durch die BH Braunau wurde positiv befunden.

Rechnungsabschluss 2024

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses lag in der Zeit vom 17.03.2025 bis 01.04.2025 zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Im Sinne des § 91 der Oö. GemO 1990 idgF. wurde der Rechnungsabschluss am 11.03.2025 vom Prüfungsausschuss geprüft. Im Entwurf zum Rechnungsabschluss 2024 errechnet sich ein Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit von + € 36.209,07. Der Rechnungsabschluss wurde in der Gemeinderatssitzung vom 31.03.2025 genehmigt.

Voranschlag 2025

Nach Einhaltung der Härteausgleichsrichtlinien errechnet sich im Voranschlag 2025 ein Abgang der laufenden Geschäftstätigkeit von € - 1.066.600,00. Der Voranschlagsentwurf wurde von der BH und der IKD geprüft und mit 24.02.2025 positiv zur Kenntnis genommen. Die Mittel in Höhe von € 1.066.600,00 aus dem Härteausgleichsfonds wurden zugesagt. Der Voranschlag ist somit ausgeglichen.

Verkauf Gemeindewohnhaus

Das ehemalige Lehrerwohnhaus in Riedersbach wurde an eine Familie aus unserer Gemeinde verkauft, welche die bestehenden Mietverträge übernimmt und das Wohnhaus auch selbst bewohnen wird.

Dienstbarkeitsvertrag Trimmelkam

Im Zuge der Sanierung der Lokalbahn im Sommer wurde mit den Salzburger Linien ein Dienstbarkeitsvertrag betreffend das Gst. 682/13, KG 40327, (Trimmelkam) mit einer beanspruchten Gesamtfläche von 1.084 m² genehmigt, welches für die Transportlogistik im Zuge der Bauarbeiten benötigt wird.

Dienstbarkeitsvertrag Breitband OÖ

Der Gestattungsvertrag mit der Breitband OÖ wurde unter der Bedingung der Einhaltung der Grabungsbestimmungen der Gemeinde sowie der Technischen Richtlinien und zugrundeliegenden Normen genehmigt. Dem Ausbau des Glasfasernetzes durch die Breitband OÖ in unserer Gemeinde steht somit nichts mehr im Wege.

Auftragsvergabe Dorfplatz

In der Sitzung vom 31.03.2025 wurde die Auftragsvergabe Dorfplatz mehrheitlich mit den Gegenstimmen der OGL, FPÖ und SPÖ Fraktionen abgelehnt. Grundsätzlich wird an diesem Projekt festgehalten, über kleinere Abänderungen bzw. Adaptierungen werden in den nächsten Wochen Gespräche geführt.

Parken auf öffentlichen Gut

Parken KFZ ohne Kennzeichen auf öffentlichem Gut

Die Gemeinde weist darauf hin, dass Fahrzeuge ohne Kennzeichen **nicht (!)** auf öffentlichen Straßen, Parkplätzen, etc. abgestellt werden dürfen. Künftig wird eine Entfernungsanordnung ausgesprochen und das Fahrzeug binnen einer Woche kostenpflichtig abgeschleppt.

Wir bitten dringend diesen Hinweis zu beachten – dies betrifft **alle KFZ ohne Kennzeichen** (auch solche mit Wechselkennzeichen), die auf öffentlichem Gut abgestellt sind.

Rattenplage

Wegen der nicht ordnungsgemäßen Führung der Komposthaufen und der offenen Futterstellen für Haustiere kommt es vermehrt zu Rattensichtungen im Wohngebiet.

Wir ersuchen nochmals eindringlich die Futterstellen für Haustiere im Freien zu minimieren und organische Abfälle und Essensreste nicht über den Komposthaufen zu entsorgen. Ratten sind Krankheitsüberträger und müssen mögliche Futterquellen minimiert werden, weil dadurch das Aufkommen von Ratten bestmöglich verhindert werden kann.

Hunde - Website

Mit Einführung des neuen Oö. Hundehaltegesetzes 2024, welches mit 01.12.2024 in Kraft getreten ist, wurde vom Land Oö. eine Website eingerichtet. Diese beinhaltet umfassende und leicht verständliche Informationen und Vorschriften für HundeführerInnen. Website: <https://hundehaltung-ooe.at/>



Topothek St. Pantaleon

Die Topothek St. Pantaleon: Ein digitales Archiv zur Bewahrung unserer Geschichte

St. Pantaleon – Unsere Gemeinde hat eine lange und facettenreiche Geschichte, die es wert ist, bewahrt zu werden. Mit der Topothek St. Pantaleon entsteht nun eine digitale Plattform, auf der historisch bedeutsame Dokumente, Fotos und Erinnerungen aus privater Hand gesammelt und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Ziel dieses Projekts ist es, unser kulturelles Erbe zu sichern und für kommende Generationen zu erhalten.

Was ist die Topothek? Die Topothek ist eine Online-Wissensdatenbank, die es ermöglicht, lokalhistorische Inhalte zu archivieren und zu recherchieren. Nutzer können gezielt nach Stichworten, Daten oder Orten suchen und so die Vergangenheit unserer Gemeinde erkunden. Die gesammelten Inhalte dienen nicht nur der Dokumentation, sondern können auch als Grundlage für weitere geschichtliche Projekte, wie die Erstellung einer Ortschronik, genutzt werden.

Mitmachen und Erinnerungen bewahren Die Topothek lebt von der Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger. Wer alte Fotos, Dokumente, Postkarten oder persönliche Erinnerungen zur Geschichte von St. Pantaleon besitzt, ist herzlich eingeladen, diese für die Topothek bereitzustellen. Auch Vereine und Unternehmen, wie die Salzach-Kohlenbergbau-Gesellschaft (SAKOG) oder das Dampfkraftwerk Riedersbach, können mit ihren historischen Beiträgen das Archiv bereichern.

So können Sie sich beteiligen Interessierte können ihre Materialien beim Bürgerservice der Gemeinde abgeben, wo diese eingescannt und digital erfasst werden. Alternativ können Zeitzeugen auch in Interviews ihre Erinnerungen teilen. Zudem werden ehrenamtliche Topothekarinnen und Topothekare gesucht, die sich aktiv an der Pflege und Erweiterung der Wissensdatenbank beteiligen.

Vorteile der Topothek

- Umfassende Sammlung historischer Materialien
- Bewahrung wichtiger Dokumente der Gemeindegeschichte
- Digitales Archiv für alle Gemeindebürger

- Zeitgemäße Präsentation der lokalen Geschichte
- Erleichterung der Ahnen- und Familienforschung

Kontakt und weitere Informationen Wer sich als Topothekar engagieren oder Materialien zur Verfügung stellen möchte, kann

sich an folgende Ansprechpersonen wenden:

- Vizebürgermeisterin Nina Wolfgruber (0676/4420500, nina.wolfgruber@st-pantaleon.ooe.gv.at)
- Anita Mackinger (0676/3669082, mackingeranita@gmail.com)
- Harald Holzer (0664/8108201, h.harald@gmx.at)
- Rudi Wohland (0664/2437014, r.wohland@gmx.at)

Die Topothek St. Pantaleon wird online auf dem Topothek-Portal verfügbar sein, sobald genügend Inhalte gesammelt wurden. Bis dahin heißt es: Mitmachen und gemeinsam Geschichte schreiben!

Big Bag-Sammlung im ASZ startet

Big Bags umweltfreundlich entsorgen. Das ist ab 2. Mai 2025 in allen ASZ im Bezirk Braunau möglich. Dann können saubere, restentleerte Big Bags kostenlos in unseren Altstoffsammelzentren abgegeben werden. Vorläufig können die großen Kunststoffsäcke bis 31.12.2025 abgegeben werden.

Hinweise zur Big Bags Sammlung

- Kostenlose Abgabe in allen ASZ im Bezirk Braunau
- Nur Big Bags, die bei einem Sammel- und Verwertungssystem (SuV) lizenziert sind, werden angenommen.
- Die kostenlose Abgabe gilt für Kleinmengen (ca. 20-30 Big Bags pro Anlieferung bzw. 60-70 Stück pro Jahr).
- Die Menge je Anlieferer wird digital erfasst, auf Wunsch erhält jeder Anlieferer eine Übernahmebestätigung.



Foto: Gemeinde St. Pantaleon

Erstes Repair Cafe in St. Pantaleon

Unter dem Motto „Gemeinsam reparieren - Ressourcen schonen“ fand am 22. März 2025 das erste Repair Cafe in St. Pantaleon statt und verwandelte die Mehrzweckhalle in St. Pantaleon-Riedersbach am Samstagvormittag in eine lebendige Werkstatt.



Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit und waren begeistert von der Möglichkeit, ihre defekten Alltagsgegenstände gemeinsam mit Freiwilligen zu reparieren, was sich auch in der Bilanz des Tages niederschlug: 29 Anmeldungen für die Reparatur von Geräten. 17 Geräte konnten erfolgreich repariert werden, außerdem wurden 8 Fahrradchecks und 2 Rasenmäherservices durchgeführt.

Die Zahlen und das positive Feedback zeigen eindrucksvoll, wie wichtig Reparatur und Nachhaltigkeit für unsere Gemeinde sind.

Neben dem praktischen Aspekt stand auch das Miteinander im Vordergrund: Bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen wurde aus dem Reparaturvormittag schnell ein Nachbarschaftstreff. Viele Interessierte kamen einfach vorbei, um sich zu informieren oder in entspannter Atmosphäre einen Kaffee zu genießen.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Umwelt Profis Braunau, der Klima- und Energie-Modellregion, der ÖVP St. Pantaleon, insbesondere Vize-BGMin Nina Wolfgruber für ihr großes Engagement bei der Organisation, dem Verein Lebenswertes St. Pantaleon, Amoores Bikestore Oberndorf, Kommunikationstechnik Lackner sowie allen fleißigen Reparatuer:innen für ihren großartigen

Einsatz!

Die Veranstaltung setzte ein starkes Zeichen gegen die Wegwerfmentalität und zeigte, wie einfach es sein kann, Ressourcen zu schonen und gleichzeitig das Gemeinschaftsgefühl zu stärken. Ein voller Erfolg - mit Wiederholungsbedarf!

Training gegen Demenz

Schnuppertraining gegen das Vergessen

Die MAS Alzheimerhilfe engagiert sich für Menschen mit Demenz und deren Angehörige. Ein multiprofessionelles Team, bestehend aus Sozialarbeiterin, klinischer Psychologin und MAS DemenztrainerInnen, unterstützt und begleitet Betroffene und deren Angehörige bei den Veränderungen und Herausforderungen demenzieller Erkrankungen. Das Herzstück unserer Arbeit sind die MAS Ressourcentrainings. Durch gezielte Trainingseinheiten kann die Gedächtnisleistung der Betroffenen gefördert und der Krankheitsverlauf der Demenz verzögert werden, außerdem erleben Betroffene Abwechslung im Alltag und können neue soziale Kontakte knüpfen. Für Angehörige bedeutet das Angebot eine Entlastung im Alltag und ein paar Stunden für sich.



Termin: Montag, 19. Mai 2025 von 09:30 bis 11:30 Uhr in der Demenzservicestelle Braunau, Markplatz 9, 5142 Eggelsberg

Anmeldung und weitere Informationen bei Yvonne Numberger unter der Telefonnummer 0664/4580071 oder per Mail yvonne.numberger@mas.or.at.

Rasenmähen

Wir möchten Sie auf die bestehende Lärmschutzverordnung aufmerksam machen. Das Rasenmähen mit Elektro- oder Verbrennungsmotoren ist zu folgenden Zeiten erlaubt:

**Montag bis Samstag
in der Zeit von
09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 20.00 Uhr.**

Das Rasenmähverbot gilt während dieser Wochentage in der verbleibenden Zeit und an Sonn- und Feiertagen zur Gänze für das Gemeindegebiet der Gemeinde St. Pantaleon.



Aus den Pfarren

Vorstellungsgottesdienst unserer Erstkommunionkinder

Mit großer Freude haben sich 18 Erstkommunionkinder in unserer Pfarrgemeinde bei einem feierlichen, von den Kindern gestalteten Gottesdienst am 06.04.2025 vorgestellt.

Herzlichen Dank den Kindern und den Menschen die unsere Kinder auf dem Weg zur Erstkommunion begleiten. Wir freuen uns schon sehr auf das große Fest am 18. Mai 2025 in der Kirche in Riedersbach.



Foto: Pfarre

Ostersonntag 2025

Eine außergewöhnliche Osterfreude wurde heuer den Kirchenbesuchern in St. Pantaleon zuteil. Beim festlichen Hochamt am Ostersonntag erlebten sie die Uraufführung der „Pontigoner Messe“, die Sabine Zauschirm komponiert hatte. Die hervorragende Musikerin und Leiterin des Kirchenchores von St. Pantaleon saß selbst an der Orgel und dirigierte den Chor, den sie professionell vorbereitet hatte. Der musikalische Genuss wurde durch den Text in lateinischer Sprache noch wirkungsvoller erhöht.

Kyrie, Gloria, Sanctus und Agnus Dei gingen trotz neuer Melodien schnell ins Ohr und klangen gleich vertraut, was das gute Gespür der Komponistin für die heimische Singweise unter Beweis stellte.

Auch Kaplan Franziskus Schachreiter, der den Gottesdienst leitete, freute sich als begnadeter Sänger über die schöne neue Messe und lobte die schöpferische Kraft der Komponistin und die musikalische Gestaltung durch die Beteiligten.

Als Sprecherin des Chores bedankte sich Kathrin Kinzl am Ende der heiligen Messe bei der Chorleiterin und Komponistin für das Geschenk, das sie der Pfarre bereitet hatte, und bei den Sängerinnen und Sängern des Chores für den ungemein fleißigen Probenbesuch und die Disziplin.



Es ist schön in so einer lebendigen Pfarrgemeinde beheimatet zu sein. Danke ALLEN die zum Gelingen der Karwoche und des Osterfestes beigetragen haben.

TREFFPUNKT PFARRHOF Gemütliches Zusammenkommen bei Kaffee und Kuchen

Wo: Pfarrhof St. Pantaleon
Wann: MI 14.05.2025 & MI 11.06.2025 je um 15 Uhr

Auf euer Kommen freut sich euer Seelsorgeteam der Pfarrgemeinde St. Pantaleon



Wir laden herzlich ein

zur Beauftragungsfeier
unseres Seelsorgeteams
am 25.05.2025

um 10:00 Uhr

in der Pfarrkirche Riedersbach
und freuen uns auf euer

Kommen.



Seelsorge
Team
Riedersbach



Freiwillige Feuerwehren

Griechenlandhilfe

Die FF St. Pantaleon und die FF Trimmelkam haben aussortiert und alles was bei uns aus gesetzlichen Gründen nicht mehr benutzt werden darf, oder ohnehin bereits durch neue Gegenstände ersetzt wurde, wurde am 26. März in einen Anhänger der Griechenlandhilfe verladen. Helme, Stiefel, Uniformen, Kabeltrommeln, eine Kübelspritze und vieles mehr, machen sich auf den Weg in eine zweite Runde und werden in Griechenland sicher noch einmal Verwendung finden und gute Dienste leisten. Hannes bringt die Sachen persönlich in das Einsatzgebiet und erzählte von der unfassbaren Dankbarkeit, die ihm für diese Dienste entgegen gebracht wird. Wir freuen uns, mit unserer Spende nun auch Teil dieser Geschichte sein zu dürfen und werden auch in Zukunft unsere ausrangierte Gegenstände spenden.

Die Griechenlandhilfe sammelt nicht nur Feuerwehrmaterial, sondern auch Windeln, Hygieneartikel, Erste-Hilfe-Kästen, etc., also können wir alle Helfen! Nähere Infos findet ihr unter: www.griechenlandhilfe.at



Foto: Freiwillige Feuerwehr

Mostbauer z'Stockham

Auszeichnungen

Bei der diesjährigen österreichweiten Prämierung für bäuerliche Produkte in Wieselbureg, NÖ, Anfang März, konnten wir, der MOSTBAUER z'Stockham, für unsere 4 eingereichten Moste, zweimal eine **Auszeichnung in Gold**, und zweimal eine in **Bronze** erreichen.

Dies ist für uns eine große Anerkennung um das Bemühen für die Qualität unserer Moste und um die Most- und Streuobstkultur im Allgemeinen!

Zu verkosten sind die Getränke natürlich bei uns im Mostheurigen, geöffnet ganzjährig, Donnerstag und Freitag, ab Mai auch wieder jeden Samstag! „G'sundheit - sollst leb'n“, Familie Mehlhart, Mostbauer z'Stockham



Wir gratulieren herzlich zu den ausgezeichneten Erfolgen!



Foto: Familie Mehlhart

Gottesdienste

Pfarrkirche Riedersbach

18.05.2025	Erstkommunion der Pfarren Riedersbach & St. Pantaleon, 10.00 Uhr
25.05.2025	Beauftragung Seelsorgeteam, 10.00 Uhr
01.06.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
08.06.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
15.06.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
29.06.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr

Pfarrkirche St. Pantaleon

11.05.2025	Sonntagsgottesdienst, 8.40 Uhr
17.05.2025	Gottesdienst, 19.00 Uhr
25.05.2025	Sonntagsgottesdienst, 8.40 Uhr
27.05.2025	Bittgang - Start: Hubertuskapelle, anschließend Gottesdienst, 19.00 Uhr
29.05.2025	Christi Himmelfahrt, 9.00 Uhr
31.05.2025	Familienmaandacht, 19.00 Uhr
29.06.2025	Familiengottesdienst, 8.40 Uhr

Unsere Gottesdienstzeiten sind auch auf unserer Homepage Pfarrgemeinde St. Pantaleon und Riedersbach einsehbar. Link: dioezese-linz.at/stpantaleon. Änderungen sind möglich.



ATSV Trimmelkam-St. Radegund

Jahreshauptversammlung des ATSV Trimmelkam-St. Radegund am 21. März 2025: Ein Generationswechsel mit Blick in die Zukunft

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des ATSV Trimmelkam-St. Radegund markierte einen bedeutenden Umbruch in der Vereinsgeschichte. Nach beeindruckenden 42 Jahren an der Spitze übergab der langjährige Obmann **Pepi Schmiedlechner** sein Amt in jüngere Hände und verabschiedete sich in den wohlverdienten Ruhestand. Ebenso trat seine Gattin **Elfi Schmiedlechner** nach 27 Jahren engagierter Mitarbeit im Vorstand, zuletzt als Schriftführerin, von ihrem Amt zurück.

Ein Leben für den Sport und den Verein

Die Verdienste des Ehepaars Schmiedlechner für den ATSV Trimmelkam-St. Radegund können kaum hoch genug eingeschätzt werden. Neben ihrer unermüdlichen Arbeit für den Verein können sie auf eine beispiellose sportliche Erfolgsbilanz zurückblicken: **ein 3. Platz bei einer Weltmeisterschaft, drei Europameistertitel, ein Europacupsieg, 19 österreichische Meistertitel und zwei ASKÖ-Bundesmeisterschaften** – eine beeindruckende Liste, die den sportlichen Geist und Ehrgeiz der Familie widerspiegelt. Doch nicht nur auf sportlicher Ebene setzten sie Maßstäbe, auch ihr Engagement beim Bau der Vereinshalle sowie ihre langjährige Leidenschaft und Hingabe für den Verein prägten dessen Entwicklung nachhaltig.

Als besondere Anerkennung für sein jahrzehntelanges Wirken wurde **Pepi Schmiedlechner zum Ehrenobmann** auf Lebenszeit ernannt – eine Würdigung, die seinen außergewöhnlichen Einsatz für den Verein unterstreicht.

Dank an einen weiteren verdienten Funktionär

Neben dem Ehepaar Schmiedlechner verabschiedete sich auch **Sepp Mayerhofer** nach stolzen **15 Jahren Vorstandsarbeit**. Als technischer Koordinator sorgte er über viele Jahre hinweg für den reibungslosen Ablauf und kümmerte sich mit großem Einsatz um technische Angelegenheiten. Sein Engagement hinter den Kulissen war ein wesentlicher Bestandteil

des Vereinslebens, und seine Arbeit wurde mit großem Dank gewürdigt.

Ein Blick in die Zukunft

Mit dem Abschied dieser prägenden Persönlichkeiten beginnt nun ein neues Kapitel für den ATSV Trimmelkam-St. Radegund. Zum neuen Obmann wurde **Marcus Strohmeier** gewählt, während Barbara Strohmeier die Funktion der Schriftführerin übernimmt. In seiner ersten Ansprache betonte der neue Obmann seine Freude auf die bevorstehenden Aufgaben und seinen positiven Blick in die Zukunft des Vereins. Besonders erfreulich sei die Entwicklung der letzten beiden Jahre, in denen zahlreiche junge Mitglieder dem Verein beigetreten sind – ein klares Zeichen für eine dynamische und zukunftsorientierte Vereinsentwicklung.

Mit diesem Generationswechsel startet der ATSV Trimmelkam-St. Radegund voller Energie und Tatendrang in eine neue Ära – mit Respekt vor der Vergangenheit und großen Erwartungen für die Zukunft.

Fotos: ATSV



Neuer Vorstand (von links nach rechts): Peterlechner Alois, Humer Jonas, Trifich Sebastian, Franziska Eberherr, Aichner Michael, Barbara Strohmeier, Marcus Strohmeier, Pepi Schmiedlechner, Daniel Edlinger, nicht am Foto: Florian Buchmayr



Scheidende Vorstandsmitglieder mit neuem Obmann (von links nach rechts): Mayerhofer Sepp, Strohmeier Marcus, Schmiedlechner Elfi und Pepi

Pontigoner Bäuerinnen & Landfrauen

Am 3. April waren wir zu Gast bei der Diakonie in Riedersbach. Gemeinsam mit einigen Klienten haben wir gefüllte Weckerl und Bärlauchstangen gebacken. Diese wurden von der Diakonie im Rahmen ihres Ostermarktes am Freitag beim Spar in Gundertshausen verkauft. Alle Bäckerinnen und Bäcker waren mit Eifer bei der Sache und es kam eine ansehnliche Menge zusammen. Möglicherweise hat der eine oder die andere ein neues Hobby für sich entdeckt.



Diakonie Riedersbach und Pontigoner Bäuerinnen. Fotos: privat

Der Kindergarten Riedersbach beteiligt sich bei dem Projekt Acker Racker im Rahmen dessen die Kinder praktisch erfahren sollen, wie Gemüse angebaut wird und welche Arbeiten bis zur Ernte erfolgen müssen. Hierzu wurde im Garten des Pfarrhofes ein Acker angelegt. Die Bäuerinnen und Landfrauen unterstützen das Projekt mit allerlei Gerätschaften zur Gartenarbeit, welche am 23. April dem Kindergarten übergeben wurden. Wir wünschen den Kindern viel Freude und eine reiche Ernte.



Der Kindergarten und die Bäuerinnen beim Projekt Acker Racker.

Musikkapelle St. Pantaleon

Konzertwertung

Am Samstag, den 26. April 2025, durften wir im Festsaal in Uttendorf an der Konzertwertung in der Stufe C teilnehmen. Mit einer Silbermedaille und 89,33 Punkten wurden unsere Probenarbeit und unser Einsatz belohnt. Ein herzliches Dankeschön an alle MusikerInnen und unsere musikalische Leitung für ihr großes Engagement!

Pfingstfrühschoppen

Am Montag, dem 9. Juni 2025, findet ab 10 Uhr unser traditioneller Pfingstfrühschoppen bei der Mittelschule St. Pantaleon statt. Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf viele Besucher!



Unsere Landwirtschaft

Die heutige Landwirtschaft – systemrelevant, smart und unverzichtbar

Landwirtschaft ist heute viel mehr als Ackerbau und Viehzucht – sie ist ein Hightech-Beruf mit Verantwortung für Umwelt, Ernährung und Zukunft. Landwirtinnen und Landwirte sichern nicht nur unsere tägliche Versorgung mit Lebensmitteln, sondern kümmern sich auch um Boden, Wasser, Klima und Artenvielfalt. Dabei arbeiten sie mit modernster Technik: GPS-gesteuerte Traktoren, Satellitendaten, smarte Stallüberwachung und digitale Planung gehören längst zum Alltag.

Trotzdem wird ihre Arbeit oft unterschätzt. Dabei ist dieser Beruf systemrelevant – ohne Landwirtschaft gäbe es keine Ernährungssicherheit. Gleichzeitig sind Landwirtinnen und Landwirte heute gefordert wie nie: Sie müssen effizient wirtschaften, nachhaltiger produzieren, Tierwohl gewährleisten und gleichzeitig mit Wetterextremen und globalen Märkten umgehen.

Die Landwirtschaft ist ein zentraler Schlüssel für die Zukunft – und verdient mehr Anerkennung, Unterstützung und Vertrauen.



Foto: pixabay



Salzburger Lokalbahn

Bauarbeiten auf der Strecke Bürmoos – Ostermiething

Sehr geehrte Anrainer:innen, Sehr geehrte Fahrgäste, die Modernisierungsoffensive auf der Strecke der Salzburger Lokalbahn geht weiter. Über die Sommerferien folgt eine Streckensanierung zwischen Bürmoos und Ostermiething. Es werden unter anderem folgende Sanierungsmaßnahmen durchgeführt:

- Sanierung der Randbereiche inkl. Entwässerung zwischen Bürmoos und St. Georgen
- Anpassung der Bahnsteige in St. Georgen, St. Pantaleon-Reith und Kirchberg
- Erneuerung von Eisenbahnkreuzungen im Bereich Bürmoos – Trimmelkam
- Erneuerung der Fahrleitungsmasten im Bereich Riedersbach
- Adaptierung des vorhandenen Ladegleises für Bauzwecke in Trimmelkam

Ab dem 04.05.2025 finden die ersten Vorarbeiten (ohne betriebliche Einschränkungen) statt. Wir bitten um Nachsicht, dass es während des gesamten Baustel-

lenzeitraums zu einer erhöhten Lärmentwicklung am Tag sowie in der Nacht kommen kann.

Bitte beachten Sie folgende betriebliche Einschränkungen:

Start der Vorarbeiten: 4. Mai bis 13. Juni 2025 - ohne betriebliche Einschränkungen

Sommersperre Hauptarbeiten: 14. Juni bis einschließlich 6. September 2025 - Schienenersatzverkehr zwischen Oberndorf Bahnhof und Ostermiething, Zusätzlicher Schienenersatzverkehr zur Hauptverkehrszeit zwischen Bürmoos und Ostermiething;

Hinweis:

- Die Mitnahme von Fahrrädern ist in den Bussen nicht möglich.
- Während der Hauptarbeiten gilt im gesamten Netz der Salzburger Lokalbahn ein Sonderfahrplan mit geänderten Abfahrts- und Ankunftszeiten.

Bei Fragen und Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. kundenservice.verkehr@salzburg-ag.at
Serviceline Verkehr 0800/220 050



ROSENSTATTER

SANITÄR • BÄDER • FLIESEN • HEIZUNG

Vertriebs GmbH



INSTALLATEUR-
UND FLIESENLEGER-
MEISTERBETRIEB –
ALLES AUS EINER HAND!

VORHER

NACHHER



IHR BADEZIMMER- KOMPLETTSANIERER

5120 St. Pantaleon | Eiferding 14 | +43 6277 7089-0
info@rosenstatter.at | www.rosenstatter.at

Öffnungszeiten: Mo bis Do 8.30–12 Uhr und
13.30–17 Uhr, Freitag 8.30–12 Uhr
Terminvereinbarung erwünscht!



Idyllische Seeparzellen zur Pacht – Ihr Stück Naturparadies wartet auf Sie!

Sie träumen von einem ruhigen Rückzugsort am Wasser? Wir verpachten wunderschöne Parzellen direkt am Höllerersee – perfekt für Naturliebhaber, Angler und Erholungssuchende.

Ihre Vorteile:

- Direkte Seelage mit traumhafter Aussicht
- Ideal für Wochenend- und Feriennutzung
- Erholung inmitten der Natur
- Gute Erreichbarkeit
- Privatparkplätze

Genießen Sie die Ruhe, das sanfte Plätschern der Wellen und unvergessliche Sonnenuntergänge. Sichern Sie sich jetzt Ihre eigene Parzelle am See!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Kontaktieren Sie uns bitte für weitere Informationen.

Stiegl-Gut Wildshut

Karin Aigner

0664 6142317

karin.aigner@wildshut.at

NEUHAUSER KOMPOSTIERANLAGE

**MONTAG - FREITAG
08:00 - 18:00 UHR**

**SAMSTAG
08:00 - 12:00 UHR**

Die Ruhe der Anwohner liegt
uns am Herzen.

Bitte berücksichtigen Sie die
neuen Öffnungszeiten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Neue Öffnungszeiten im ASZ Ostermiething

DI 08.00 bis 13.00 Uhr
15.00 bis 18.00 Uhr
FR 08.00 bis 17.30 Uhr
SA 08.00 bis 12.00 Uhr

📍 Weilhartstraße 2a
5121 Ostermiething
☎ 06278 6366
@ ostermiething@altstoff
sammelzentrum.at

peer AUTOMOBILE



**ALLE
MARKEN**

Tel.: 06277-7404

Service fällig?



**Viele Gründe für Ihre Sicherheit und
ein Ort für peerfekten Service!**



Gewerbepark Kirchberg 1 5120 St. Pantaleon
Schallmooser Hauptstraße 24-26 5020 Salzburg
www.peerautomobile.at





Einladungen

Liebe Frauen und Mütter
der Gemeinde St. Pantaleon,
wir dürfen Sie zur traditionellen

Muttertagsfeier

am Samstag, 10. Mai 2025,
um 14.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle
Riedersbach
sehr herzlich einladen.

Mitwirkende: Volksschule, Knappenchor,
Jumus der Musikkapelle St. Pantaleon

Für das leibliche Wohl sorgt der Elternverein.
Außerdem wartet ein kleines
Blumengeschenk auf Sie!

Auf Ihren Besuch freuen sich
die Vertreter der Gemeinde
St. Pantaleon.

Jetzt
MEIN BLUT die App
herunterladen



AUS LIEBE ZUM
MENSCHEN.



www.rotekreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

BLUTSPENDEAKTION

ST. PANTALEON

Mittwoch, 14. Mai 2025
15:30 - 20:30 Uhr
Volksschule St. Pantaleon

Aus Liebe zum Menschen. ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH

GENUSS TOUR

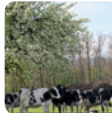
eine Radtour zu den Direktvermarktern in St. Pantaleon

 Sa. 24.05.2025  Treffpunkt 12:30 Uhr
Gemeinde St. Pantaleon

 **Resch z'Loidersorf**
Familie Spitzauer
Feldbegehung & Infos
über den Gemüseanbau 



 **Hofbauer z'Eiferding**
Familie Erbschwendtner
Infos über die Herstellung der
Milchprodukte mit Verkostung 



 **Mostbauer Heiss
z'Stockham**
Familie Mehlhart
Verkostungsmöglichkeiten
& gemütliche Einkertr möglich 



 Strecke ca. 11 km
Wer nicht gut „zu Rad“ unterwegs ist,
kann die Tour gerne anderweitig begleiten.

Ersatztermin
bei Schlechtwetter:
So. 25.05.2025

Gesundes  

PFINGST- FRÜHSCHOPPEN

MO 9. JUNI

AB 10 UHR
MITTELSCHULE ST. PANTALEON

MUSIKKAPELLE
SANKT
PANTALEON 

